

An die Gastrobetriebe  
im Kanton St.Gallen



## Verantwortung wahrnehmen – Brände verhüten – Menschen schützen

Sehr geehrte Gastgeberinnen und Gastgeber

**Schützen Sie Ihre Gäste und Mitarbeitenden vor Bränden. Prüfen Sie heute, ob Ihr Betrieb sicher ist.  
Schulen Sie Ihr Personal, damit die Brandschutzvorschriften jederzeit eingehalten werden.**

Das tragische Brandereignis in Crans-Montana führt zu vielen Fragen aus der Branche. Zusammen mit der Beratungsstelle für Brandverhütung haben wir für Sie eine Checkliste erstellt. Gehen Sie die 23 Punkte durch und kontrollieren Sie Ihren Betrieb.

Sie als geschäftsleitende Person sind verantwortlich für die Sicherheit Ihrer Gäste und Mitarbeitenden. Sie müssen sicherstellen, dass die Brandschutzvorschriften jederzeit und unabhängig von Kontrollen eingehalten werden.

Diese Checkliste dient Ihnen als Hilfsmittel zur Selbstkontrolle sowie zur Orientierung über die geltenden Anforderungen. Auskünfte erhalten Sie hier:

### Betriebe mit Räumen für weniger als 300 Personen:

Brandschutzbeauftragte Ihrer Gemeinde | Infos: [www.gvsg.ch/bsb](http://www.gvsg.ch/bsb)

### Hotels und Betriebe mit Räumen für mehr als 300 Personen:

Gebäudeversicherung St.Gallen, Abteilung Brandschutz: +41 58 229 70 70, [brandschutz@gvsg.ch](mailto:brandschutz@gvsg.ch)

**Eine Überprüfung Ihres Betriebs vor Ort** können sachverständige Baufachleute oder Brandschutzplanerinnen und Brandschutzplaner durchführen.

Helfen Sie mit, Brände zu verhüten. Vielen Dank.



Walter Tobler  
Präsident  
Gastro St.Gallen



Dieter Ebnetter  
Leiter Brandschutz  
Gebäudeversicherung St.Gallen